

Conferenze organizzate dall' Associazione Ticino-Cina

2017



sabato 28 gennaio, **capodanno cinese - festa di primavera**  
Ristorante Wok Sushi Zen, Lugano



presentazione libro **Romana Petrini**

**" Percorsi cinesi.  
Mille giorni, diecimila emozioni"**

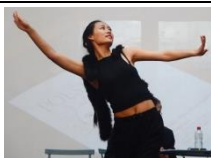
Fontana edizioni - 28 novembre, auditorio BSI, Lugano



presentazione libro **Stefano Cammelli**  
**"STORIE DI UOMINI E DI FIUMI"**, Il Mulino, Editrice  
10 ottobre 2016, aula magna SUPSI, a Trevano



promozione della CINA  
alla **Scuola Media**, Lugano 1



partecipazione a **Poestate** 2016,  
Municipio Lugano



**Bruno Riva**

**“Breve storia della calligrafia cinese e le  
ragioni per le quali è diventata un’arte”**

14 marzo 2016, ore 18.30, Aula Magna di Trevano



presentazione del libro di  
**GABRIELLA BONINO**

" Alla scoperta della **Via della Seta** ",  
Dalle carovane all'alta velocità  
Sinologa italiana, vive in Cina dal 1987. Si è occupata di editing delle news  
e dei programmi di Radio Cina Internazionale, sezione italiana.  
marzo 2016, Ristorante WOK ZEN



presentazione del libro di  
**VITTORIO VOLPI**

" **Giappone delle meraviglie. Miracoli del passato, sfide del futuro**"

confronto tra **Vittorio Volpi e Alfonso Tuor** su

- **Giappone e Cina: confronto o coesistenza verso confronto e coesistenza;**
- **Il malessere economico dei due giganti asiatici.**

È uno dei massimi esperti di Giappone, dove ha vissuto e lavorato per trent'anni come responsabile di grandi banche internazionali e insegnato all'università di Tokyo.

febbraio 2016, Aula Magna di Trevano



domenica 7 febbraio, **festa capodanno cinese**, Ristorante WOK ZEN



**Romana Petrini:**

"**Viaggio in Cina alla scoperta dell'architettura vernacolare**"

Ha scoperto in età di pensione la Cina, e innamoratasene, ci torna due-tre volte all'anno.

gennaio 2016



**Mme Helen LOVEDAY** insegnante di arte asiatica e archeologia della Cina antica

all'UNI di Ginevra, curatrice della Fondazione **Baur**, Museo d'arte dell'estremo oriente, di Ginevra.

con il sostegno della Associazione Archeologica Ticinese AAT.

**"I bronzi antichi cinesi : funzione e iconografia."**

L'universo dei bronzi cinesi è costituito di storia, di religione, di riti, di cerimonie, di mitologia, di stregonerie, di espressioni artistiche di altissimo livello, di una civiltà di un popolo risalente a 4.000 anni or sono.

novembre 2015, facoltà di Teologia, USI



in occasione del **65° Anniversario delle Relazioni diplomatiche tra Cina e Svizzera**

**Attività Culturali Tradizionali cinesi**

presentazione dell'artigianato, scrittura, giochi e musica

con l'Associazione degli Studenti Cinesi all'USI

5 novembre 2015, Sala Cittadella



**Manuela Lietti**

critica d'arte e curatrice indipendente specializzata in arte asiatica

**“Evoluzione dell'arte contemporanea in Cina dagli anni '70 ai nostri giorni”**

settembre 2015 sala conferenze, Hotel Ceresio, Lugano

marzo 2015 sala conferenze, Hotel Ceresio, Lugano

per **“le chiacchiere economiche con Alfonso Tuor sulla Cina”**

**Renzo Isler**, direttore generale di una compagnia di assicurazioni in Cina



**Renzo Isler**,

direttore generale di una primaria compagnia di assicurazioni europea, attiva nella Repubblica Popolare Cinese, darà la sua visione sulle prospettive economiche della Cina e il significato geopolitico delle iniziative di Pechino lanciate assieme agli altri Paesi BRICS.

Renzo Isler vive da molti anni a Pechino, dove anche per le necessità della sua attività professionale, è un attento osservatore delle questioni economiche e politiche cinesi.

**Francesca Rosati Freeman**,

in collaborazione con la Associazione Archivi Riuniti delle Donne Ticino **AARDT**  
gennaio 2015, alle ore 18.30,  
aula multiuso della Facoltà di Teologia, Lugano

Conferenza con proiezione - **“Benvenuti nel paese delle donne”**

**sull'etnia MOSO, una società egualitaria di tipo matriarcale**



L'esclusione del matrimonio e della convivenza dallo stile di vita tradizionale, ritenuti un attacco alla famiglia stessa, senza che i Moso rinuncino all'amore, alle relazioni sessuali e alla procreazione; ecco che quella dei Moso si presenta come una società in grado di preservare la pace, dentro e fra le diverse famiglie e i diversi villaggi, preferendo la tolleranza e l'autocontrollo, relazioni umane e sociali solidali, alla violenza e agli attacchi di gelosia. Una società nella quale domina una visione serena dell'amore e del piacere sessuale, dove le donne hanno il controllo del proprio corpo e della propria sessualità e sono il fulcro della vita familiare e sociale, senza bisogno di opprimere l'altro sesso, ma condividendo con questo gli incarichi di responsabilità. Una visione del mondo diversa dalla nostra, un mondo in cui maschile e femminile non sono contrapposti, ma si completano e si rafforzano a vicenda.

La società moso è una società ancestrale, che esiste da almeno duemila anni, una società che ha manifestato una tenacia e una resistenza in tutte le situazioni storiche che si sono presentate, e ha resistito a tutte le pressioni del governo cinese, che ha sempre considerato lo stile di vita moso come improntato al libertinaggio e alla promiscuità, e ha cercato in tutti i modi di imporre il modello patriarcale dominante. Resisteranno i Moso anche alle nuove influenze negative esterne, fino a poco tempo fa estranee alla loro cultura?

mercoledì 22 ottobre, ore 18.00: all'Hotel Ceresio, via S. Balestra 19, Lugano

**Lisa Carducci**, sinologa, poeta e scrittrice, profonda conoscitrice della Cina

**“Vivere felici in Cina”**



**Lisa Carducci**, nata in Canada, professoressa di lingua e letteratura francese nonché di italiano all'Università delle lingue straniere di Beijing. Ha lavorato presso la televisione di Stato cinese, la Cctv, sempre a Beijing. E' editore e redattrice della rivista elettronica "Beijing Information", di "Chinafrigue", cura rubriche per diversi giornali internazionali (in Cina, Canada, Francia e Italia). Scrittrice prolifica, ha pubblicato oltre trenta libri, più della metà in Cina. E' vincitrice di più di sessanta premi letterari in vari paesi del mondo. E' anche pittrice autodidatta. Il governo cinese le ha concesso il Premio dell'amicizia, massima onorificenza per uno straniero.

Martedì 7 ottobre, ore 18.00, nella sala multiuso della Facoltà di Teologia:

**Stefano Cammelli.** Presentazione del libro:

## „Quando l'oriente si tinse di rosso“

pubblicato in collaborazione con la nostra associazione

**Stefano Cammelli - Quando l'oriente si tinse di rosso** - Dodici anni di ricerche –



Per la prima volta in Italia, e probabilmente nel mondo, l'uso di centinaia di lettere di missionari europei come fonte per la ricostruzione della storia della rivoluzione cinese - Più di duecento testi in lingua inglese consultati - Il dibattito tra dirigenti e storici del partito: centinaia di fonti in cinese mai consultate prima d'ora - I commenti della stampa italiana del tempo - I racconti degli inviati dell'Unione Sovietica presso le basi rosse cinesi.

Storico dell'età contemporanea, insegna all'Università di Bologna. Frequenta e studia da oltre venti anni il variegato mondo cinese. È presidente dell'associazione Viaggi di cultura e autore di diversi libri sulla Cina.

“Chiacchierata con **Alfonso Tuor** sulla **attualità geopolitica in Cina**”. 30 set 2014

## “La terza guerra mondiale a pezzi ?”

“È cominciata la terza guerra mondiale a pezzi, come sostiene Papa Francesco?”. È questo il titolo della conferenza che terrà Alfonso Tuor martedì 30 settembre alle ore 20.00 all'Hotel Ceresio, in Via Balestra 19 a Lugano. La manifestazione, organizzata dall'Associazione culturale Ticino Cina si propone di approfondire la discussione sugli ultimi avvenimenti internazionali, fornendo una chiave di lettura diversa da quella proposta dalla stragrande maggioranza dei mass-media. In particolare, si cercherà di valutare se il recente conflitto in Ucraina e la guerra al Califfato nero siriano-iracheno facciano parte di un confronto più ampio, il cui centro è in realtà il confronto tra Stati Uniti e Cina. I primi testimoni l'ascesa di Pechino e con la strategia “Pivot to Asia” stanno cercando di contenere la Cina, come fecero nell'ultimo dopoguerra con l'Unione Sovietica. Quindi, Alfonso Tuor, docente alla SUPSI e giornalista economico, formulerà alcune ipotesi di spiegazione dei conflitti attuali ed, in primis, quella che la guerra in Ucraina e quella contro il Califfato in Iraq facciano parte di questa nuova strategia americana. La manifestazione è aperta a tutti gli interessati a questi temi.

lunedì, 24 marzo 2014, Biblioteca Cantonale di Lugano

arch. **Augusto Cagnardi**,

## “Costruire una città da zero in CINA”

laureato al Politecnico di Milano, ricercatore e progettista urbanista, cariche nelle associazioni italiane di Urbanistica, Architetti del Paesaggio, Scienze Ambientali e Territoriali

**Alfonso Tuor** (moderatore), **Jachen Könz** (architetto urbanista, presidente FAS Ticino)

**Gerardo Rigozzi** (direttore Biblioteca Cantonale)

“Chiacchierate con **Alfonso Tuor** sulla **Cina**”

2 dicembre 2013, Facoltà Teologia Lugano

Renata Pisu - Presentazione del libro

“Né Dio, né legge”

Questo libro di **Renata Pisu** è un racconto di chi ha vissuto in Cina e l'ha compresa nel profondo del suo cuore. Va dalla predicazione dei missionari gesuiti alla più grande ribellione della storia cinese a metà Ottocento. Dai difficili tentativi di modernizzazione del Celeste Impero, quando fu necessario inventare una parola per dire 'religione', alla violenza della guerra dei Boxer; dal dichiarato ateismo dell'epoca di Mao e delle Guardie Rosse all'attuale rinascita di una religione popolare, che fonde buddhismo, daoismo e confucianesimo. Se ora si assiste alla convergenza di elementi cinesi e occidentali, sarebbe sbagliato giungere alla conclusione che stanno diventando come noi. È più probabile che noi si sia obbligati a diventare più simili a loro in un prossimo futuro.

Prima serata del ciclo **“Chiacchierate con Alfonso Tuor sulla Cina”** USI , 21 ott 2013

**Attilio Massimo Iannucci**, Ambasciatore d'Italia nella Repubblica Popolare di Cina  
e la Dr.essa **Amalia Mainardi**

**"Svizzera, Italia e Cina nell'attuale contesto geopolitico".**

Il pregiudizio nei confronti del pensare e dell'agire del Governo cinese, non deve far dimenticare che la Cina ha molti difetti, ma altrettante virtù.

Il recente accordo economico di libero scambio sottoscritto tra la Svizzera e La Cina, criticato anche in Svizzera perché è il primo accordo che non contiene un preambolo relativo alla tutela dei diritti umani, dell'ambiente, delle religioni e della libertà di espressione.

La Cina per la Svizzera è comunque un importante partner economico, è molto attiva negli accordi di libero scambio, e che pur essendo un piccolo Stato si è fatta conoscere ed apprezzare per le così numerose stipulazioni di accordi commerciali, che le hanno permesso, nonostante il franco molto forte, di essere una delle più dinamiche e positive economie del mondo.

I cinesi ci dicono di pensare ed agire in grande.

L'ascesa della Cina è l'evento più importante di questi ultimi anni, e che bisogna riconoscere il merito al Governo cinese di questi anni di aver salvato una situazione, che avrebbe potuto diventare drammatica; l'ascesa è così importante che l'Economist ha dedicato una Sezione del Giornale alla Cina, a partire dal 2012. Se da un lato la Cina teme di scoprire agli altri le sue decisioni ed aspirazioni, dall'altro il mondo occidentale è troppo impaziente che essa realizzi i suoi desiderata.

Come diceva Il gesuita Matteo Ricci riferendosi ai cinesi, è indispensabile “comprendere, prima di giudicare”.

**Stefano Cammelli:** 3 giugno 2013, Sala Multiuso, Facoltà Teologia USI Lugano

**"Occidente e Cina: l'incontro con l'altro nelle storie di uomini di frontiera"**

presentazione del libro **“Muri rossi - storie di occidentali in Cina”**

Otto uomini occidentali alle prese col problema di comprendere la Cina e relazionarsi con una nazione, una storia e un partito assai più complessi di quanto hanno creduto. Un ex diplomatico americano, un giornalista freelance, un broker, una studentessa della Bocconi, un aspirante missionario, un generale in pensione, uno storico della letteratura e un cooperante emiliano sono i protagonisti di esperienze profondamente diverse, destinate a concludersi ora felicemente, ora con evidenti sconfitte.

- **“La Cina è più vicina: ma Cina e occidente si avvicinano o si allontanano?”**
- **“Questi due mondi sono veramente separati da un muro di incomunicabilità?”**
- **“Lo sviluppo economico della Cina sta cambiando la tradizionale attitudine cinese alla sopportazione e all'obbedienza?”**

Stefano Cammelli, ha risposto a questi interrogativi nella conferenza **“Occidente e Cina: l'incontro con l'altro nelle storie di uomini di frontiera”**, presentando in giugno all'USI di Lugano il suo nuovo libro sulla Cina, “Muri Rossi”. Personaggi occidentali alle prese col problema di comprendere la Cina e relazionarsi con una nazione, una storia e un partito assai più complessi di quanto hanno creduto, e con esperienze che si concludono in modi profondamente diversi.

**Prof. Oliviero Diliberto** 11 ottobre 2012, Sala Carlo Cattaneo, Lugano  
già Ministro di Grazia e di Giustizia del Governo italiano (1998–2000), docente di Diritto romano presso l'Università La Sapienza di Roma

### “Il modello del Diritto Romano in Cina”

A seguito delle riforme economiche sul libero mercato e del conseguente sviluppo del proprio commercio internazionale, la Repubblica Popolare di Cina si trovò ben presto confrontata con l'esigenza di introdurre un sistema di regole di diritto civile. Nella ricerca di un modello di riferimento ideale, può apparire singolare che la Cina abbia poi deciso di poggarsi sul Diritto romano.

**Alfonso Tuor**, 5 giugno 2012  
economista, già vice-direttore Corriere del Ticino,

### “Capire la lotta in atto per il potere politico in Cina”

**Vittorio Volpi,**

**"Il successo del mondo confuciano"** 26 aprile 2010, all' USI Vittorio Volpi è stato per molti anni un importante dirigente bancario in Giappone e ha diretto fino a pochi anni fa le attività di private banking di UBS per il mercato italiano, autore di diversi libri su Cina e Giappone, tra cui l'ultimo:

“**LA RIVINCITA DELLA MANO VISIBILE**”, Franco Mazzei e Vittorio Volpi , Il modello economico asiatico e l'Occidente

### “Il Tibet e i rapporti con la Cina”. USI

**Dott. Adriano Mádaro** , giornalista e scrittore trevigiano, è considerato uno dei massimi esperti mondiali della Cina. Rappresentante ufficiale dell'Accademia Cinese di Cultura Internazionale per l'Italia e l'Europa. Dal 1991 è l'unico membro non cinese del Consiglio direttivo permanente dell'Accademia Cinese di Cultura Internazionale con sede a Pechino. Ha curato le grandi mostre “La via della seta e la civiltà cinese” allestite alla “Casa dei Carraresi” a Treviso. Ha pubblicato numerosi libri sulla Cina e sta lavorando ad un'opera storica monumentale su “Pechino capitale del Celeste Impero”. Adriano Mádaro che ha visitato numerose volte il Tibet parlerà dei rapporti storici tra la Cina e la regione himalayana.

Il Tibet servirà da pretesto per una maggiore comprensione reciproca tra la cultura cinese e quella occidentale e in particolare quale motivo di dialogo e legame, piuttosto che elemento di divisione.

**2014 - Romana Petrini** con dott Cheng Yanhong, Feng Yili **“fiabe cinesi per bambini”**,  
4 incontri con i piccoli, con Bibliobesso.

**Romana Petrini** con Liu Tong e Haibin LIU - **“Cena cinese”** al centro diurno La Sosta del  
Comune di Massagno

**Romana Petrini** **“Presentazione dei vari tè cinesi”**, al centro diurno La Sosta

**2013 - Romana Petrini** **“Viaggio in un angolo poco conosciuto della Cina del Sud “**

Racconto di viaggio con proiezione di fotografie. Aula Magna di Trevano

presentazione del suo “racconto di viaggio” al Lyceum Club di Locarno

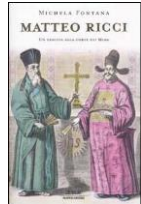
al Lyceum Club Internazionale di Lugano

e al Liceo di Mendrisio

prof. **Pietro Angelini e Germana Mamone** - **“Nutrire la Vita, costruire la nazione”**: educazione fisica e sport nella storia della Cina antica e contemporanea.  
ottobre 2008, aula magna Trevano Il libro: **Il podio celeste**

**Michela Fontana**

maggio 2008 Biblioteca cantonale Lugano



**“Matteo Ricci, 1° mediatore culturale tra Cina e Europa”**

libro: **“Matteo Ricci. Un gesuita alla corte dei Ming”**

Il gesuita maceratese Matteo Ricci, celebrato ancora oggi in tutta la Cina come simbolo dell'incontro fra due civiltà millenarie, fu il primo europeo a risiedere stabilmente, dal 1582 al 1610, nel "Paese di Mezzo". Le osservazioni di Ricci, pur intrise dei pregiudizi del tempo, forniscono un'illuminante chiave di lettura anche della Cina contemporanea e delle principali differenze, tuttora esistenti, fra Oriente e Occidente

**Stefano Cammelli, "Sono solo riformatori agrari"** aprile 2008 Biblioteca cantonale Lugano

la leggenda del Partito Comunista Cinese nella storiografia occidentale; **Stati Uniti e Occidente di fronte a Mao e alla nascente rivoluzione cinese**

*Come fu possibile che la più grande tragedia mondiale contemporanea - quel cosiddetto Grande Balzo in Avanti che comportò milioni e milioni di morte di fame (quasi quattro volte l'olocausto) e che causò la più grande tragedia contemporanea per la Chiesa cattolica e per le missioni cristiane in Cina - passasse quasi inosservata?*

*Come fu possibile che a nemmeno cinque anni da quegli agghiacciati eventi le librerie tornassero a riempirsi di incredibili testi sul carattere pacifico della Rivoluzione culturale? e che questa leggenda dolce e suadente, unitamente al mito di Mao, si sia estesa fino al 1989?*

dottorssa **Luo Qing** della Communication University of China di Pechino  
“IL MONDO DEI MASS MEDIA IN CINA” all'USI

**Stefano Cammelli “OMBRE CINESI** Indagine su una civiltà che volle farsi nazione”  
nov. 2006 Facoltà di Teologia

l'Occidente guarda alla Cina con ammirazione, per il suo prodigioso boom economico, e con timore, per la capacità competitiva della sua economia, Stefano Cammelli ci aiuta a ricordare che questa è solo la faccia appariscente della Cina, dietro la quale se ne nasconde un'altra ben più reale che è quella forgiata nel corso della sua storia millenaria. Sarà quest'ultima faccia della Cina, quella che emergerà in futuro e con la quale l'Occidente dovrà fare i conti.

**2013**

Visita Berna, alla mostra "Qin - L'imperatore eterno", in collaborazione col gruppo Convivium

**2006** – presentazione Libro Fernando Mezzetti – USI "Dietro la grande Muraglia"

viaggi culturali a Treviso, alla Casa dei Carraresi: 2006 e 2008

**2006** - ciclo conferenze "Il Pensiero e la Medicina cinese"

**Andrea Bernasconi** "L'individuo nella medicina cinese"

**Carlo Moiraghi** "Come l'uomo è visto nel pensiero cinese"

**Dr.Cui Rui** "L'agopuntura"

**Paolo Vintani** "La farmacopea cinese"

**Remo Morresi** "Il Tai Qi, Qi Gong e la scienza"

2008 - Terremoto nel Sichuan – Solidarietà con i bambini della scuola di Mao Xian, nella prefettura autonoma di Aba. Invio di 3197 quaderni personalizzati singolarmente dai bambini delle scuole ticinesi.

2008 - Gita con gli studenti cinesi alla Capanna Monte Bar

1995 – creato il **Centro** Culturale Cinese di Francesca Wölfler

2006 – nasce l'**ASSOCIAZIONE** Il Ponte che si occupa della parte Culturale

2013 – nuovo nome: Associazione Culturale **TICINO CINA**

[associazione.ticinocina@gmail.com](mailto:associazione.ticinocina@gmail.com)